

広 報

# みなまた

あなたとまちをつなぐ



## CONTENTS

春夏秋冬……②

特集「読書、してますか？」……③～⑤

市政ニュース……⑥～⑦

まちのわだい……⑧～⑨

窓口からお知らせです……⑩～②③

ミミヨリ!!……②④

暮らしの情報……②⑤～③①

水俣にこの人あり……③②

# 10

2010.Oct No.1217



## 春夏秋冬

水俣市長  
宮本勝彬

県民体育祭といえば、私には苦い思い出があります。当時キャッチャーをしていた私が二塁に投げた一球で、試合に負けてしまいました。その夜の宴の静けさは、今でも容易に思い出すことができます。

今年の荒尾大会も悲喜こもごも。各会場で多くのドラマが生まれたようです。ソフトボール男子は9年ぶり2度目の優勝。鶴田投手が二日間で四連投。みんなと一体になった信頼感で勝ち取った最も理想的な優勝。水泳は第三位。閉会後のまだ余韻の残るプールサイドの中央から高岡会長が次期開催地水俣芦北大大会へ向けて、みなさんを中心にお待ちしていると熱いメッセージ。大きな拍手に包まれたそうです。アーチェリーは従来の練習会場が使えず練習会場さがし。さらには練習会場づくりと、協会一体となって取り組まれました。心苦しく思いながらも、スポーツの原点を見た思いもしたものです。ここにも感動がありました。軟式野球は今年の優勝チーム八代市と対戦。何とんでもという気持ちが伝わった試合でしたが、初回ツーアウト満塁での無得点が勝負の分かれ道だったようです。グラウンドゴルフは2位（男）と3位（女）、強さが本物です。ボーリング界の横綱、成田さんは92歳の現役選手です。最後の一投はストライクで締めくくられたそうです。

もっともっと紹介したいのですが制限字数いっぱいです。いずれにしろ大躍進の水俣チームでした。ふと気づくと、この暑さにとまどいながらも、紫式部が直径3ミリほどの小さな紫色の果実をつけはじめています。



## 未来の水俣に残したい風景



鮎漁。  
初夏から晩秋にかけて水俣川のあちこちで見かける風景です。今は親の鮎が産卵のため下流域へ下る「落ち鮎」の時期。それを狙って多くの釣り人が川へ通います。水質の良い河川の鮎はスイカの香りがするそう。いつまでもきれいな水俣川でありますように。



寿し処 有村  
タツチャンふりかけと  
太刀魚茶漬けセット

## 今月の地のもん

※「地のもん」とは地元食材をふんだんに使った料理や加工品のこと。各店自慢の味を毎月紹介しています。



水俣市役所は環境管理の国際規格であるISO14001を自己宣言しています。市役所で使用する紙はリサイクルに努めるとともに、再生紙の使用を推進しています。「広報みなまた」に使用している紙もリサイクルできます。各家庭でのご協力をお願いします。

特集

# 読書、していますか？

～みなまた読書事情～



読書の日(毎月第2・第4土曜日)のボランティアによる  
絵本の読み聞かせ(図書館にて)

## 国民読書年

2010年は「国民読書年」。  
国は国民に読書を勧めています。

携帯電話やインターネット等  
が普及し、浸透したことであろ  
ろな情報が瞬時に得られ、私  
たちの暮らしも大きく様変わり  
しました。人と向き合うよりも  
画面と向き合い、直接言葉を交  
さずとも言いたいことが伝えら  
れる時代。でも、人の温もりや  
人間性までが伝わるかは疑問で  
あります。

また、年齢や性別に関係なく  
活字離れや読書離れが進んで  
います。読解力や表現力、言語  
力が衰退し、人間性(社会力)の  
低下が危惧されている今、活  
力ある心豊かな社会をつくるた  
めにも読書が推進されているの  
です。

## 今、図書館から読書の 輪を広げよう

本を読む。それはとてもシン  
ブルな活動ですが、読み進めるにつ  
れぐんぐんと想像力が増して本  
の世界に引きずり込まれます。  
そして、読み終わったあとにはい  
ろいろな思いが心を満たしている。  
そんな経験を誰しもしているの  
ではないでしょうか。子どもの頃

夢中で読んだジュールベルヌの  
「十五少年漂流記」はワクワク  
したりドキドキしたりりの冒険心  
に目覚めさせられ、芥川龍之介  
の「蜘蛛の糸」を読んだら、蜘蛛  
を見かけてもいたずらはせずそ  
つとしておく。本から学ぶこと  
はひとそれぞれ、さまざまです。

私たちが、人  
生の節目や岐路  
に立たされたとき、ふと心の引  
き出しを開ける



と、これまで読んだ本が糧とな  
り指針となつて力づけてくれます。  
悲しいときや楽しいときなど、  
その状況に合わせて本を読めば、  
自分自身を見つめられる力が自  
然に養われます。これからの社  
会を担う子どもたちには、心を  
揺り動かされるような本をたく  
さん読んで、心の引き出しをいっ  
ぱいに欲しいものです。

平成19年に「日本一の読書の  
まちづくり宣言」をした水俣市  
では「すべての市民が読書に親  
しみ、人生をより深く見つめ、生  
命(いのち)安らぐまち」の実  
現を目標にしています。市民の  
皆さんに読書への関心や興味を  
持つてもらい、その楽しさを伝え  
ていくための取り組みを図書館  
は進めています。

## 水俣市の世代別読書事情

### ●乳幼児期

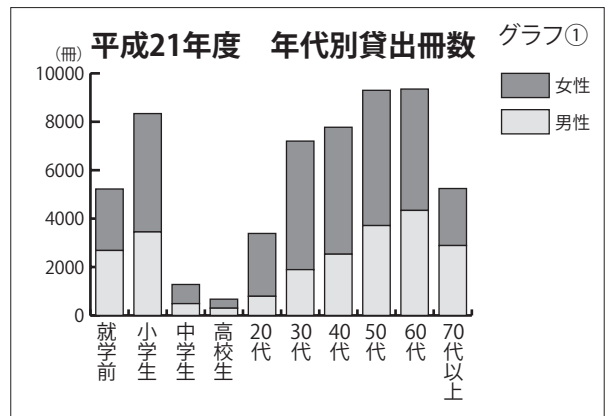
「読書」は、一生涯を通じて行う人間の営みの一つです。特に、乳幼児期は言語体験を身に付けるうえで重要な時期で、「読書」がとても大切であると言えるでしょう。

市では、津奈木町と合同で、平成20年5月から4カ月児の乳児と保護者を対象とした「ぐるりんぱブックスタート」を実施しています。

この取り組みは、生まれて初めて手に取る絵本を通じて、読み聞かせの楽しさを知り、親子の絆を深めるための、子育て支援のひとつでもあります。これまで、552人の赤ちゃんに絵本をプレゼントして



グラフ①



います(平成22年8月末現在)。

6カ月児健診時のアンケートでは、約7割の保護者が読み聞かせを行っているという回答しています。読書への保護者の意識の高さが読み取れます。また、幼稚園や保育園でも読み聞かせなどの活動が活発に行われています。

**動くえほん館「みなよむ号」**  
日本で2台しかない「絵本を500冊積んだ特殊車両」です。各種イベントや保育園などに無料で出向いています。お問い合わせは市立図書館 ☎63-8401まで。



### ●学童期

小中学校では、朝の読書(朝読)を取り入れています。小学校のなかには、保護者や先生方による読み聞かせを行っているところもあり、学校全体の取り組みとして朝読が定着しているようです。

市立図書館では、小中学校の学校図書支援として、毎月「スクールライブラリー」を実施。移動図書館車が学校を巡回し、学校図書館には無い本を配本しています。

### ●青少年期

中高生や20代では、上のグラフ①をみると図書館での貸出冊数が少なく、読書量が減少している傾向にあります。中高生は部活動や塾などが忙しく、どうしても本を読む時間が取りにくくなるのが原因のようです。

また、この時期は、多感で不安や悩みを抱え、暗闇の海をさまよう小舟のよう、と例えられます。この小舟を導いていく灯りとなるのが、図書館で出会う一冊の本なのかもしれません。図書館では、青少年向けに選ん



だ本を集めた「YA(ヤングアダルト)コーナー」を設け、読書を勧めています。このような取り組みで、1カ月の読書量が0冊という人をなくすように工夫しています。

### ●大人

グラフ①を見る限りでは、大人は読書をしているように見えます。でも実は、読書をする人としていない人とはつきり分かれているのが実情のようなのです。

## 読書、してますか？

### 図書館まつり

2010

10/30 (土)

読書感想文・標語コンクール  
表彰 (14:00～15:30)

市民館 2階第1研修室

動くえほん館「みなよむ号」  
スケッチ大会

先着20人 (10:00～15:00)

たのしい腹話術  
(15:30～16:00)

坂本繁光さん

10/31 (日)

会場：図書館内と玄関前周辺  
10:00～15:00

バザー (10:00～15:00)

・お菓子販売やお茶販売など  
・リサイクル・ブックフェア  
(古本交換市)

むかしあそび体験コーナー  
(10:00～12:00)

お手玉&かみひこうきづくり

国際交流員サリーと  
ハロウィンをたのしもう!

(13:00～13:50)

申込順10人程度

・ハロウィンのお菓子を入れる箱づくり  
・トリック・オア・トリート  
作った箱にお菓子をもらおう  
・英語ゲーム

サリーが出す英語のヒント  
で、どの絵本かをあてよう!

人形劇「金の斧、銀の斧」

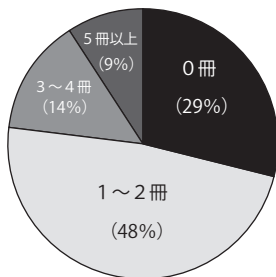
(14:00～15:00)

・劇団ぱれっと

《展示》二日間共通

『うちどく(家読)』ってなーに?  
おすすめの本を紹介します。

グラフ②



平成19年度 大人の1カ月読書量

子どもたちに「本を読みなさい」と大人たちは言います。でも、その大人たちの中でも、実のところはなかなか本を読む習慣がない人もいます。

平成19年度に実施した読書に関する市民アンケートでは「子どもが読書することは、大切ですか?」との質問に「大切だと思う」と9割の方が回答しました。その一方「月に何冊本を読みますか?」の質問に、約3割の方は「1カ月に1冊も読書をしていない」と回答しています(グラフ②)。

### 本を読まない大人たち

意識の中では読書の大切さを理解しているものの、現実には読書の時間がなかなか取れないようです。まずはテレビを消して、10分間でも読書をしてみましょう。「生活の中に読書がある」そんな暮らしも、素敵ではありませんか?

親世代の大人たちが読書を楽しむことで、その姿を見た子どもたちにも、きつと自然に読書の素晴らしさが伝わるはずですよ。

### テレビを消してうちどく(家読)しよう!

図書館では、新たな読書の取り組みとして「うちどく(家読)」を勧めています。

「うちどく(家読)」とは、同じ時間に同じ部屋で、家族がそろって本を読んで、語り合います。というものです。こうしなさいというルールはありませんので、各家庭にあったやり方で無理をせず継続していくことがポイントです。

### ▼「うちどく」で絆づくり

「うちどく」をして、親が子どもに「今どんな本を読んでいるの?」と尋ねます。すると子どもは、本の内容や登場人物のことを一生懸命に話してくれるでしょう。また、親が子どもと同じ本を読んで、互いに感想を話し合うことができ、1冊の本をきっかけとした親子の絆が深まります。

本について語り合うことで、親は子どもの成長を知り、子どもも親の考え方をより深く知ることができます。

これは、夫婦や、近所のお友達同士でもできる方法ですので、試してみたいかがでしょうか。

### ▼環境にも優しい「うちどく」

家族が一つの部屋に集まって読書をする「うちどく」。テレビを消したり、使っていない部屋の電気を消したりと、二酸化炭素の削減による温暖化防止にもちよつぱり役に立ちます。環境にも優しい読

書「うちどく」は、環境モデル都市である水俣市にとって、ぴったりの取り組みであるといえますね。

過ごしやすい気候になり、読書には、ぴったりの季節です。図書館にもちよつと足をのびして、お気に入りの2冊を探してみませんか?

問い合わせ 市立図書館 ☎ 63-8401

開館 火・金の9時～19時、土・日・祝日の9時～17時

休館 月曜日(月曜が祝日の場合火曜が休み)、第4木曜日、年末年始読書の日 毎月第2・第4土曜日

### ◆まちかど図書コーナー◆

図書館では、地域の皆さんに気軽に本を読んでもらうため、市内5カ所に「まちかど図書コーナー」を設置しています。今後も増やしていく予定ですので、地域などで希望があれば、ぜひ図書館へご相談ください。

# 市政 ニュース

## 交通安全は家庭から

交通安全啓発全国キャラバン歓迎式

(社)全国交通安全母の会連合会  
が実施する交通安全啓発全国キ  
ャラバンの歓迎式が8月27日、もや  
い館で行われました。

式では、交通対策本部長(内閣  
府特命担当大臣)メッセーτζ伝達  
などが行われ、飲酒運転の追放や  
思いやりの心で子どもと高齢者を  
交通事故から守ることなどが宣  
言されました。式終了後は、キヤ  
ラバン車両が交通安全を呼びかけ  
て市内を巡回しました。



## 現地を歩いて危険な場所探し

地域安全マップ作製セミナー

第一小学校で9月1日、子ども  
と地域を守る地域安全マップを作  
製するセミナーが開かれました。

これは、二小と二小育友会、青少  
年育成市民会議が開催したもので、  
一年生99人と保護者などが地域を  
実際に歩き、危険な場所などを事  
前に知ることによって子どもを危  
険から守ろうというものです。

子どもたちは、現地歩きで見つ  
けた危険な場所などをそれぞれに  
地図に書き入っていました。



## 絵本どおりにできるかな

絵本の中のメニューを料理しよう!

市立図書館は8月21日、絵本の  
中のメニューを作る子ども向け料  
理教室を公民館で開きました。

作るメニューは「ぐりとぐら」の  
絵本に出てくる、くるくるサンド  
ウィッチやサラダなど5品。子ど  
もたちは水俣市食生活改善推進  
員のアドバイスを受け、野菜を切つ  
たり味付けをしたりと楽しそうに  
調理していました。最後は、絵本  
「ぐりとぐら」とくりくらの読  
み聞かせに聞き入っていました。



## 伝統の工芸品に4件が指定

第18次熊本県伝統的工芸品指定書交付

伝統的な技術などで製造される工芸品を県が指定する「熊本県伝統的工芸品」に水俣市から4件・4人の方が選ばれ、8月30日に指定書が交付されました。

指定を受けたのは、和紙の金刺潤平さん（熊本浮浪雲工房）、草木染・木綿手織布・紙布の金刺宏子さん（熊本浮浪雲工房）、みさの窯の田中博（東米）さん、いわし籠の高橋昭さん。市内の県伝統的工芸品は全部で8件になりました。



## 蒲島知事と意見交換

くまもと夢トーク

蒲島郁夫知事が9月6日、頭石コミュニティセンターを訪れ「くまもと夢トーク」を開催しました。

これは、県内各地域で地域おこしなどに夢を持つて取り組む人を知事が訪問、活動内容や意見を聴き、県政に活かそうとするものです。知事は、頭石村丸ごと生活博物館や湯の鶴温泉の取り組みと課題について耳を傾け「耕作放棄地の活用も重要」と提案、参加者と将来の可能性を語り合いました。



## 住宅用火災警報器を市へ寄贈

熊本中央信交会水俣支部

熊本中央信交会水俣支部（石川利徳会長）は8月20日、住宅用火災警報器25台を市へ寄贈しました。

信交会が昨年末に実施したチャリティ餅つき会の益金の一部を利用した寄贈で、今年で4回目。市は、障がい者の家庭などへ配布を予定しています。

住宅用火災警報器は、平成23年5月末日までに既存住宅の寝室と階段室への設置が必要で、6月1日から設置が義務化されます。





## 秋は、カラダもココロも美しく

歩・食・湯deカラダ美人プラン@湯の鶴温泉



▲ あさひ荘 ☎68-0111



▲ 喜久屋旅館 ☎68-0211



▲ 湯宿鶴水荘 ☎68-0033

※写真の鍋は4人分です。  
料理は変更になる場合があります。

みなまた観光物産協会は9月13日、湯の鶴温泉の秋の宿泊プラン発表会を開催しました。このプランは、湯の鶴を散策して「歩」いて、ヘルシー料理を「食」べて、温泉で「湯」を楽しむ、まさに湯の鶴を満喫するもので、秋の行楽シーズン(10月1日～11月30日)に訪れる観光客に向けた宿泊パックです。夕食には新鮮野菜と山の恵みたっぷ

りの「キノコと鶏の鍋」が楽しめ、とってもヘルシー。利用者には温泉遊湯券など特典も用意され、3つの参加旅館のお湯が楽しめるほか、散策後には水俣スウィーツのプレゼント企画も。プランを楽しむのは、あさひ荘、喜久屋旅館、湯宿鶴水荘で、料金は1泊2食で8千400円(休前日9千400円)、別途入湯税150円が必要です。

まちの  
わだい

## 演奏に感動、楽器にも挑戦

熊本大学フィル・巡回演奏会



初めて体験する楽器に、目を輝かす三中生徒たち

熊本大学フィルハーモニーオーケストラが8月31日、水俣第三中学校体育館で演奏会を開きました。これは、三中がPTAのリサイクル活動収益金を活用し、閉校前の記念にと開催したもので、熊大フィル約80人の演奏を、生徒160人と地域住民が楽しみました。最後には、オーケストラにアレンジした演奏に合わせて三中学校歌を参加者全員で歌いました。

8月30日には、袋中でも熊大フィルの演奏が行われました。

## 夏休みに環境実習体験

ミニみなまた環境塾



携帯電話の分解に興味津々の受講生

8月24日、みなまた環境テクノセンターで、ミニみなまた環境塾が開かれました。これは、市と熊本大学が開催している「みなまた環境塾」の子ども版で、大学教授や塾生などを先生に、小中学生が環境に関する実習を行うものです。受講生30人は5班に分かれ、電化製品の消費電力計測や小型家電レアメタル含有量調査、水俣川での水質検査など、それぞれに本格的な実習を行い、成果を発表しました。

## 伝統の祭りで紙芝居

中小場観音堂祭り



水俣市古里で8月18日、中小場観音堂祭りが行われました。子宝・子育ての観音堂として地域に親しまれているようです。祭りでは、山猿が川から仏像を拾ったと言い伝えられている「中小場観音堂物語」を、地元小学生が手づくり紙芝居で披露、拍手を受けていました。堂に安置されている2体の仏像（木造聖観音菩薩立像／木造十一面観音菩薩立像）は昭和60年に水俣市有形文化財に指定されています。

## よさこいで街を元気に

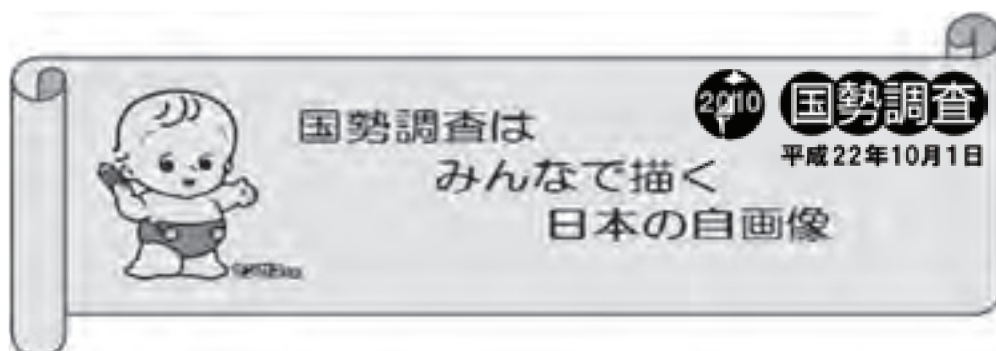
第3回みなまたYOSAKOI祭り



今年3回目となる「みなまたYOSAKOI祭り」が9月5日、熊本中央信用金庫駐車場をメイン会場に行われました。水俣をよさこいで踊りで盛り上げようと、恋龍水俣が主体の実行委員会が九州・山口の踊り子に呼びかけ、30団体約300人が集結、多くの市民が見物に集まり、盛り上がりを見せました。今年は、地元中学生合同チームも参加し、恋龍祭で踊った「黒田節」などを参加団体と一緒に踊りました。

# 窓口から お知らせです

## 国勢調査を開始しました!! 調査員が世帯を訪問して調査票を配布しています



### 調査の対象

- 平成22年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人および世帯が対象です  
(外国人も含まれます)

### 調査の目的

- 我が国が本格的な人口減少社会となって実施する最初の国勢調査で、日本の未来を考えるために  
欠くことのできない最新の人口・世帯の実態を明らかにする重要な調査です

### 主な調査項目

- 氏名、男女の別、出生の年月、国籍、5年前の住居の所在地、就業状態、従業地または通学地、  
住居の種類など

### 調査の流れ



- 指導員および調査員は、総務大臣が任命する非常勤の国家公務員です。  
9月下旬から、調査員が世帯を訪問して調査票を配布しています。  
記入いただいた調査票は、封筒に入れて調査員に渡していただくか、市町村に郵送で提出して  
いただきます。

### ■国勢調査コールセンター ☎ 0570-01-2010

全国どこからでも市内通話料金でご利用できます  
(PHS・一部IP電話の場合所定の料金になります)

**設置期間** 平成22年10月31日まで

**受付時間** 8時～21時（土日祝日も利用できます）

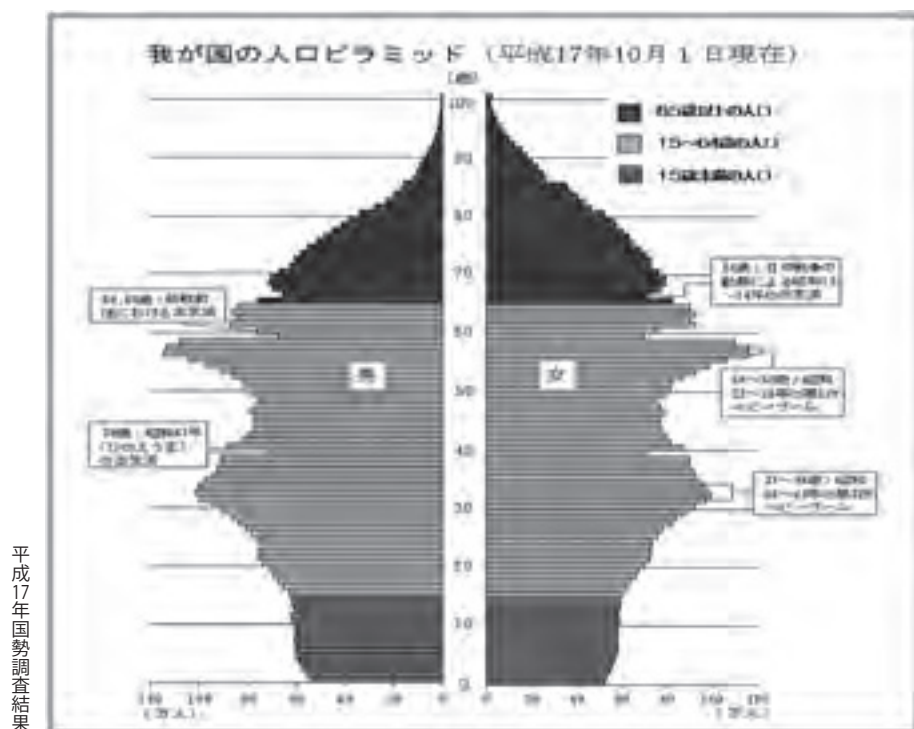
調査について  
のお問い合わせは  
コールセンターまで



総務省統計局・熊本県・水俣市

# Information

10月1日は国勢調査の日  
あなたの今を記入してください



## 個人情報の保護と報告義務

国勢調査は統計法に基づいて実施しますが、統計法では、厳格に個人情報保護されているとともに、報告義務が規定されています。

国勢調査の重要性をご理解いただき、調査票にはもれなく正確な回答をお願いします。

### ●調査に従事するすべての者には守秘義務があります

調査員など、調査に従事するすべての者に対して、調査で知り得た秘密を保護する義務や調査票の取り扱いについて厳格な規定が設けられており、これらに違反した者に対する罰則も設けられています

### ●報告の義務があります

統計法に基づき報告を求められた者は、これを拒み、または虚偽の報告をしてはならないことになっています



国勢調査へのご協力・ご支援をお願いします。  
調査が正確かつ円滑に実施されるためには、関係者皆様の幅広いご支援が必要です。調査関係者が伺った際には、ご協力をお願いします。

# 窓口からお知らせです

## 1 職員の任免および職員数に関する状況

### ①職員数に関する状況 (人)

| 平成21年度4月1日現在の職員数<br>A | 21年度中の異動<br>退職 B | 採用 C | 平成22年度4月1日現在の職員数<br>A-B+C |
|-----------------------|------------------|------|---------------------------|
| 640                   | 32               | 36   | 644                       |

※「退職」は平成21年4月1日から平成22年3月31日まで、「採用」は平成21年4月2日から平成22年4月1日までの間を計上しています。

### ②職員採用の状況 (人)

| 区 分   | 試験区分          | 平成20年度 | 平成21年度 | 増 減 |
|-------|---------------|--------|--------|-----|
| 正規の試験 | 一般行政事務 大卒程度   | 2      | 2      | 0   |
|       | 一般行政事務 高卒程度   | 0      | 2      | 2   |
|       | 一般行政技術 大卒程度   | 0      | 0      | 0   |
|       | 看護師 免許資格職     | 12     | 13     | 1   |
|       | 臨床工学技師 免許資格職  | 1      | 0      | ▲1  |
|       | 臨床検査技師 免許資格職  | 1      | 2      | 1   |
|       | 作業療法士 免許資格職   | 0      | 1      | 1   |
|       | 言語聴覚士 免許資格職   | 0      | 2      | 2   |
| その他   | 診療放射線技師 免許資格職 | 0      | 1      | 1   |
|       | 合 計           | 13     | 13     | 0   |
| 合 計   |               | 29     | 36     | 7   |

※その他については医療センター医師の選考採用および県からの割愛採用です

### ④退職者の状況 (平成21年度) (人)

| 区 分           | 退職者数 | 備 考    |
|---------------|------|--------|
| 定年退職          | 10   |        |
| 定年前早期退職(勸奨退職) | 4    |        |
| 普通退職          | 13   |        |
| 長期勤続退職等       | 0    |        |
| 退職手当を支給されない者  | 5    | 割愛退職など |
| 合 計           | 32   |        |

※割愛退職とは、他の団体公務員として採用されるため退職することです

### ③部門別職員数の状況 (各年度4/1現在) (人)

| 区 分   |      | 職員数    |        | 増 減 | 主な増減理由     |
|-------|------|--------|--------|-----|------------|
|       |      | 平成21年度 | 平成22年度 |     |            |
| 一般行政  | 議 会  | 5      | 5      | 0   |            |
|       | 総 務  | 72     | 68     | ▲4  | 欠員不補充      |
|       | 税 務  | 19     | 19     | 0   |            |
|       | 民 生  | 30     | 30     | 0   |            |
|       | 衛 生  | 30     | 29     | ▲1  | 欠員不補充      |
|       | 労 働  | 0      | 0      | 0   |            |
|       | 農林水産 | 21     | 20     | ▲1  | 事務の統廃合縮小減員 |
|       | 商 工  | 9      | 10     | 1   | 業務増による増員   |
|       | 土 木  | 27     | 26     | ▲1  | 事務の統廃合縮小減員 |
|       | 小 計  | 213    | 207    | ▲6  |            |
| 特別行政  | 教 育  | 42     | 44     | 2   | 業務増による増員   |
| 公営企業等 | 病 院  | 344    | 353    | 9   | 業務増による増員   |
|       | 水 道  | 14     | 14     | 0   |            |
|       | 下水道  | 7      | 7      | 0   |            |
|       | その他  | 21     | 20     | ▲1  | 欠員不補充      |
|       | 小 計  | 386    | 394    | 8   |            |
| 合 計   |      | 641    | 645    | 4   |            |

※病院事業管理者を含めため「1-①職員数に関する状況」の平成21年度職員数との差があります

## 2 職員の勤務時間その他の勤務条件の状況

### ①勤務時間、休憩、週休の状況

(1日の勤務時間8時間、1週の勤務時間40時間)

| 勤務時間        |
|-------------|
| 8:30～17:15  |
| 休憩時間        |
| 12:00～13:00 |
| 週休日         |
| 土曜日・日曜日     |

### ②休暇制度の概要

| 休暇の種類      | 付与要件              | 付与日数                                  |
|------------|-------------------|---------------------------------------|
| 年次有給休暇     | 職員の請求時            | 年20日を限度に付与                            |
| 病気休暇       | 職員の負傷・疾病による療養     | 必要と認められる期間(連続90日以内)                   |
| 特別休暇(主なもの) | 骨髄提供のための休暇        | 骨髄液提供のための検査・入院等<br>必要と認められる期間         |
|            | 結婚休暇              | 結婚式等の行事<br>連続する5日以内                   |
|            | 産前休暇              | 8週間(多胎妊娠14週間)以内に産予定<br>出産日までの請求期間     |
|            | 産後休暇              | 女性職員が出産した場合<br>8週間                    |
|            | 育児時間休暇            | 生後満1歳に達しない子の育児<br>1日2回・それぞれ30分以内      |
|            | 妻の出産休暇            | 妻出産時の入院の付き添い等<br>2日以内                 |
|            | 男性の育児休暇           | 妻の産前産後8週間中の子の養育<br>5日以内               |
|            | 親族の死亡休暇           | 親族の死亡<br>1日～10日                       |
|            | 夏期休暇              | 7月から9月における休暇<br>3日(特に市長が認めた休暇を別途付与2日) |
|            | 子の看護休暇            | 中学校就学前の子の看護<br>年5日以内                  |
| 組合休暇       | 許可を得て職員団体の業務に従事   | 年30日以内(無給)                            |
| 介護休暇       | 相当期間、配偶者等の介護を行う場合 | 6月を超えない範囲                             |

# Information

お困り事はお気軽に  
市民相談室 ☎ 61-1643

## 3 職員給の状況（普通会計決算額）

### ①職員給与費の状況（普通会計決算額）

※職員手当には退職手当は含みません

| 区 分  | 職員数  | 給 与 費     |           |           |             | 1人あたり給与費<br>(B)/(A) |
|------|------|-----------|-----------|-----------|-------------|---------------------|
|      | (A)  | 給 料       | 職員手当      | 期末・勤勉手当   | 計 (B)       |                     |
| 21年度 | 255人 | 964,857千円 | 104,179千円 | 378,152千円 | 1,447,188千円 | 5,675千円             |

### ②職員の初任給の状況（H22.4/1現在）

| 区 分        |    | 水 俣 市<br>決定初任給額 | 国<br>決定初任給額 |
|------------|----|-----------------|-------------|
| 一 般<br>行政職 | 大卒 | 172,200円        | 172,200円    |
|            | 短卒 | 152,800円        | 152,800円    |
|            | 高卒 | 140,100円        | 140,100円    |

### ③職員の経験年数別・学歴別給料月額状況（H22.4/1現在）

| 区 分   |     | 経験年数10年  | 経験年数15年  | 経験年数20年  |
|-------|-----|----------|----------|----------|
| 一般行政職 | 大学卒 | 250,400円 | 288,400円 | 342,700円 |
|       | 高校卒 | 205,400円 | 250,400円 | 288,400円 |

※経験年数とは卒業後直ちに採用され引き続き勤務している年数

### ④昇給号数の状況【普通会計】 (人)

| 区 分         |                            | 一般行政職            |
|-------------|----------------------------|------------------|
| 平成21年度      | 職員数 (A)                    | 232<br>(236)     |
|             | 昇給に係る職員数<br>(B)            | 230<br>(232)     |
|             | 比率(A)/(B)                  | 99.1%<br>(98.3%) |
| 昇 給 数 別 内 訳 |                            |                  |
|             | 0号 1号 2号 3号 4号 5号 6号 7号 8号 |                  |
| 平成21年度      | 2 1 45 4 177 0 0 0 3       |                  |
| 平成20年度      | 4 0 47 0 184 0 0 0 1       |                  |

### ⑤退職手当の状況（平成21年度）【全会計】

| 支 給 率 等  | 水 俣 市   |          | 国                      |         |
|----------|---------|----------|------------------------|---------|
|          | 自己都合    | 定年       | 自己都合                   | 定年      |
| 勤続20年    | 23.5月分  | 30.55月分  | 23.5月分                 | 30.55月分 |
| 勤続25年    | 33.5月分  | 41.34月分  | 33.5月分                 | 41.34月分 |
| 勤続35年    | 47.5月分  | 59.28月分  | 47.5月分                 | 59.28月分 |
| 最高限度額    | 59.28月分 | 59.28月分  | 59.28月分                | 59.28月分 |
| その他の加算措置 | 国と同じ    |          | 定年前早期退職特別措置 (2%~20%加算) |         |
| 平均支給額    | 1,645千円 | 25,482千円 |                        |         |

## 4 職員の分限および懲戒処分状況

### ①分限処分の状況（平成21年度中）

(人)

| 処分理由                         | 処分の種類 | 降任 | 降格 | 休職 | 免職 | 合計 |
|------------------------------|-------|----|----|----|----|----|
| 勤務成績が良くない場合                  |       |    |    |    |    | 0  |
| 心身の故障の場合                     |       |    |    | 8  |    | 8  |
| 職に必要な適格性を欠く場合                |       |    |    |    |    | 0  |
| 職制、定数の改廃、予算の減少により廃職・過員を生じた場合 |       |    |    |    |    | 0  |
| 刑事事件に関し起訴された場合               |       |    |    |    |    | 0  |
| 条例で定める事由による場合                |       |    |    |    |    | 0  |
| 計                            |       | 0  | 0  | 8  | 0  | 8  |

※分限処分とは、職員が一定の事由によって職責を果たすことができない場合などに本人の意に反して不利益な処分をすることです

### ②懲戒処分の状況（平成21年度中）

(人)

| 処分理由                     | 処分の種類 | 戒告 | 減給 | 停職 | 免職 | 合計 | 訓告等 |
|--------------------------|-------|----|----|----|----|----|-----|
| 法令に違反した場合                |       |    |    |    |    | 0  |     |
| 職務上の義務に違反した場合または職務を怠った場合 |       |    |    |    |    | 0  | 4   |
| 全体の奉仕者たるにふさわしくない非行があった場合 |       |    |    |    |    | 0  |     |
| 上記処分に伴う管理・監督の責任にある者      |       |    |    |    |    | 0  | 3   |
| 計                        |       | 0  | 0  | 0  | 0  | 0  | 7   |

※懲戒処分とは、職員の一定の義務違反に対して、その責任を追及して行う不利益処分のことです

## 5 職員の福祉および利益の保護の状況

### ①職員の福祉制度の状況

| 区 分   | 概 要                                                                            |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 共済制度  | 熊本県市町村職員共済組合の制度による                                                             |
| 健康診断  | 定期健康診断(人間ドック受診者を除く全職員)等<br>人間ドック受診(対象者30歳以上)等                                  |
| 互助会組織 | 名 称 水俣市職員互助会<br>加 入 者 常勤の特別職、一般職員<br>主たる事業 冠婚葬祭時の給付、ビーチボールバレー大会<br>主たる財源 職員の会費 |

### ②公務災害等の発生状況

| 種 類  | 発生件数 | 災害等の概要      |
|------|------|-------------|
| 通勤災害 | 0    |             |
| 公務災害 | 10   | 診療行為中の針刺事故等 |

問い合わせ 総務課職員係 ☎ 61-1603

# 窓 口 から お知らせです

## 環境



### 持ってますか？ お買い物にマイバッグ

みなさん！忘れずに持って行っていますか？お買い物にはマイバッグ♪  
水俣市では、昨年の11月からレジ袋削減のために、無料配布の取りやめなど、いろいろな取り組みが始まりました。

それから約1年…。

「最初はちよつと面倒だったけど、最近はマイバッグが当たり前になった」なんて人が増えたのでは？

ところで、どのくらいレジ袋は削減されているんでしょう？

市では、レジ袋の削減協力店に、お買い物の際、レジ袋をもらわなかったお客さんの割合を調査してもらいました（平成22年3月）。それによるとレジ袋の無料配布を取りやめたお店では、平均で約86%。お買い物の声掛けなどでレジ袋削減を呼びかけているお店では、平均約50%のお客さんがレジ袋

を断っているそうです。全体の平均では、レジ袋を断っているお客さんは、約68%になります。

ということは？

みんながマイバッグで買い物をすると、どうなるんでしょう？取り組み前は、1年間に1人が300枚のレジ袋を使用していたとすると、1年間の削減量はおよそ次のようになります（人口2万8千人で計算）。



- ◎レジ袋の使用枚数  
(前) 840万枚 → 571万枚の削減！  
(後) 269万枚
- ◎二酸化炭素の排出量 (60g/枚)  
(前) 504トン → 343トンの削減！  
(後) 161トン
- ◎原油の削減量 (18.3ml/枚)  
(前) 153,720ℓ → 104,493ℓの削減！  
(後) 49,227ℓ ドラム缶で約522本分
- ◎プラスチックごみの削減量 (6.5g/枚)  
(前) 54.6トン → 37.1トンの削減！  
(後) 17.5トン

一人ひとりの心がけで、こんなに効果が！まさに「ちりも積もれば山となる」です。これからもお買い物にはマイバッグ♪忘れないでくださいね。

協力店では、レジ袋の代金としていただいたお金は、環境配慮活動や、お客さんへの還元に使っています。

みなさん、ご理解とご協力、お願いします。

### レジ袋削減協力店（50音順）

●レジ袋の無料配布をしています

愛林館・江川商店・エムズ  
シティ食彩館・協栄青果市場・水光社本店1階食料品売り場・水光社陣内店・水光社八幡店・水光社丸島店・水光社港町店・フレッシュカモン・まつぼっくり・ママ衣料品店

●声掛けなどでレジ袋の削減に協力しています。

ウエダ靴店・扇スポーツ・下田薬局・水光社酒センター・水光社ホームセンター・福田農場ワイナリー・ブックセンターリリーズ・ファミリーショップかわまつ・ほっとはうす・マルヒラ・薬局平和調剤古賀町店・薬局平和調剤センター

協力店を代表して、水光社さんにお話を伺いました。  
水光社さんでは、毎月マイバッグ持参率を調べていら

っしゃいます。7月は各分店と本店1階、エムズシティ食彩館の平均持参率がなんと90%を超えているそうです。

「最近、マイバッグの持参率は、毎月90%程度を維持しています。2月にレジ袋無料配布取りやめを開始するときは、正直、不安がありました。でも、実際始めてみたら、思っていたよりもスムーズで、少しびっくりしたくらいです。最初のうちは『どうして？』というようなお尋ねやご意見も少しですがありました。説明するとご理解いただけました。今では、ほとんど説明の必要はありません。こんな風に定着が早かったのは、市民の皆さんの環境に対する関心の高さが背景にあるのかな、と思っています。

9月からは、ペットボトルキャップを集めて、世界の子どもたちにワクチンを届け



# Information

債務・クーリングオフなどの  
消費者相談は ☎ 61-1333

る『エコキャップ運動』を始めたのですが、早速、袋いっぱいキャップを持ってきたくださる方もいらつしたんですよ。  
これからも、環境にいい取り組みがあれば取り組んでいきたいですね」

水光さんは、環境にいい活動をするお店を市が認定する「エコショップ」制度の認定店。レジ袋の削減のほかにも、トレイや牛乳パックの回収など、環境にいい取り組みを長年行っています。

9月から始まった「エコキャップ運動」。回収ボックスはお店の入り口のトレイや牛乳パックの回収ボックスに並べて置いてあります。お買い物の時に、ちょっと見てみてくださいね。環境にも、人にもやさしい取り組みが広がっています。

実は協力店以外でも取り組まれています。ピンクののぼりが目印のフラワースタンプ加盟店では、お買い物の時にレジ袋を断ると1ポイント（100円分）追加でもらえる「エコポイント」というものがあるんです。ご存知でしょうか？

たか？

フラワースタンプ加盟店の中川釣具店さんにお話を聞いてみました。ちなみに中川釣具店さん、今年でなんと創業100周年！

「エコポイントは今年の1月に始まった当初から取り組んでいるんですよ。レジ袋を断られた方には、1ポイント差し上げています。最近では、エコポイントのことを知っているお客さんは、たいてい袋を断られますね。それに加えて、うちでは、オキアミなどのパックを断られたお客さんには、10円値引きして帰ったらゴミになりますもんね」

マイバッグ（バケツ？）やマイエサケースでお買い物すると、かなりお得なんですよ。

中川釣具店さんは、道具の修理などアフターサービスも充実！道具を大事に長く使う、ゴミになってしまいう袋やパックを出さないなど、当たり前のように、実は一つひとつが環境にいいことです



よね。

中川釣具店さん、そしてフラワースタンプ加盟店は今日も頑張っています。

水俣には、環境に配慮した活動をしているお店がたくさんあります。みんなで取り組み、一つの行動は小さなことでも、大きな力になります。これからも、まずは毎日のお買い物にマイバッグを持参！をお願いします。

そして、次の一歩で、なにか一つでも、環境にいいこと、見つけてやってみませんか？



ここでちょっとだけ：  
マイバッグを使うのにも、マナーがあるってご存知ですか？お店の人もお客さんも、お互い気持ちよくお買い物したいですね。ということでマイバッグマナー講座の始まり始まり！

## マナーその①

マイバッグは車やバッグの中に入れておいて、いつでもどこでも使えるように準備！

## マナーその②

品物を選ぶときは、お店に備えつけのお買い物カゴを使いましょう！

## マナーその③

マイバッグを使う（広げる）のは、レジを通った後にしましょう！

## マナーその④

お店のカゴは所定の場所にきちんと返ししましょう！

マナーを守って、環境にいい、気持ちいいお買い物をしましょうね！

問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎ 61-1612



# 窓口からお知らせです

## 税



**非自発的に失業した方に国民健康保険の軽減制度あります**

今年度から、会社の倒産や解雇により離職した方（特定受給資格者）、雇止めなどにより離職した方（特定理由離職者）で一定の要件を満たす場合は、申請することによって国民健康保険が軽減されます。

### 対象

次のすべての要件を満たしている方に限ります。

- ① 平成22年度国民健康保険加入者であること（加入者であったこと）。離職した時点で65歳未満であること
- ② 「雇用保険受給資格者証」をお持ちの方で、離職理由が下記の理由コードに該当すること（雇用保険特例受給資格者証または雇用保険高年齢受給資格者証は軽減対象となりません）
- ③ 離職日が平成21年3月31日以降であること

※「特定受給資格者」または「特定理由離職者」であるか

| 離職理由コード | 離職理由                            |
|---------|---------------------------------|
| 特定受給資格者 | 11 解雇                           |
|         | 12 天災等に起因する事業継続不能となったことによる解雇    |
|         | 21 雇止め（雇用期間3年以上、雇止め通知あり）        |
|         | 22 雇止め（雇用期間3年未満、契約更新明示あり）       |
|         | 31 事業主の働きかけによる正当な理由のある自己都合退職    |
|         | 32 事業所移転に伴う正当な理由のある自己都合退職       |
| 特定理由離職者 | 23 期間満了（雇用期間3年未満、契約更新明示なし）      |
|         | 33 正当な理由のある自己都合退職               |
|         | 34 正当な理由のある自己都合退職（被保険者期間12カ月未満） |

### 軽減内容

は、「雇用保険受給資格者証」の第1面「⑫離職理由」（平成22年2月22日以降交付分の新様式）欄、または「⑬離職年月日 理由」（新様式以前に交付された旧様式）欄に記載されている番号で確認します。

国民健康保険税の計算に

ついて、該当者の給与所得を100分の30として算定します。また、高額療養費、高額介護合算療養費、限度額認定証等の所得区分判定においても、該当者の給与所得を100分の30として算定します。

### 軽減期間

国民健康保険税については、離職日（退職日）の翌日の属する月から離職日の属する年の翌年度末までが軽減対象期間となります。

高額療養費等の所得区分については、離職日の翌日の属する月の翌月から、離職日の翌日の属する年の翌々年7月までが軽減対象期間となります。

平成21年3月30日以前に離職した方は対象となりません。制度開始前1年以降（平成21年3月31日）に離職した人の軽減期間については下表のとおりです。

※雇用保険の失業等給付を受ける期間とは異なります。  
※軽減期間中に軽減対象者が職場の健康保険に加入し、国保の資格を喪失した場合、軽減期間は終了します。その際は速やかに届け出てください。

| 失業した日                 | 軽減期間                |                        |
|-----------------------|---------------------|------------------------|
|                       | 国民健康保険税             | 高額療養費等の所得区分            |
| 平成21年3月31日～平成22年3月30日 | 平成22年4月1日～平成23年3月   | 平成22年4月1日～平成23年7月      |
| 平成22年3月31日～平成23年3月30日 | 離職日の翌日の属する月～平成24年3月 | 離職日の翌日の属する月の翌月～平成24年7月 |

### 申請に必要なもの

**軽減を受けるには申請が必要**

必要です。申請・相談の際には次の物をご持参ください。

- ① 離職者の「雇用保険受給資格者証」（離職票や退職証明書では受付できません）
- ② 水俣市国民健康保険証
- ③ 印鑑（朱肉を使うもの）

問い合わせ 税務課市民税係

☎61-1610・市民課年金医療係 ☎61-1633

## Information

防災無線の内容が聞き取りにくいときは ☎ 62-6222

## 地デジ



### アナログ放送終了まで30日を切りました

アナログ放送は、平成23年7月24日正午にすべての放送が終了します。それまでの間に、地上デジタル放送を視聴するための準備をしないとテレビを見ることができなくなります。

地上デジタル放送を視聴するには、地上デジタル放送対応の受信機とUHFアンテナが必要です。これらの準備に当たり「何をすればよいかわからない」「テレビを買ったのにデジタル放送を受信できない」という方には、デジサポ（総務省テレビ受信者支援センター）がお手伝いします。まずは、デジサポにお電話ください。

また、経済的な理由等で地上デジタル放送に対応できない世帯（非課税の障がい者世帯など）に対しては、簡易チューナーの無償給付などの支援を行っています。本年度の締切は12月28日までですので、まだ申し込みをして

いない方は総務省地デジチューナー支援実施センターまでお問い合わせください。

一方、BSアナログ放送も平成23年7月24日までに終了しますので、BSデジタル放送へ移行をお願いします。

### 一般的なお問い合わせ先

●デジサポ（総務省テレビ受信者支援センター）  
<http://digisupo.jp/>

●デジサポ熊本 ☎ 096-300-8800

●総務省地デジチューナー支援実施センター ☎ 0570-0331 FAX 044-966-18719  
<http://www.chidejshien.>

## 公売



### 国道3号線沿い宅地 県有地を売却します

物件情報は県ホームページで公表中。詳細はお尋ねください。

●売却予定の物件について  
物件 国道3号線沿い宅地  
所在地 水俣市わらび野103番1

面積 819・60㎡（約248坪）

最低売却価格 985万円

### ●入札について

売却方法 一般競争入札

日時 11月5日（金）13時30分

場所 市役所4階全員協議会室A

締切日 10月29日（金）17時

問い合わせ 県管財課 ☎ 096-33312122・<http://www.pref.kumamoto.jp/>

### 差し押さえた財産の公売 に参加したいときは？

公売とは、差し押さえた財産を入札などの方法により売却する制度で、原則としてどなたでも参加することができます。公売は全国の国税局や税務署で行っており、官公庁オークションサイトを利用したインターネット公売も行っています。

公売の日時や公売財産の内容につきましては、公売を実施する国税局や税務署の掲示板、国税庁ホームページ（<http://www.nta.go.jp>）をご確認ください。

問い合わせ 熊本国税局徴収課 ☎ 096-35416171・八代税務署 ☎ 096513213141

## 入札



### 物品購入・業務委託等の 入札参加資格審査申請

平成22年10月以降に水俣市（水道事業含む）が発注する物品購入、各種業務委託等の競争入札に参加を希望する方は申請してください（随時受付）。提出書類、方法は市ホームページを閲覧するか財政課にお尋ねください。

### 対象となる主な入札

①事務用品、書籍類、家具調度品類、OA機器、家電製品、通信機器、電算ソフト、被服類、車両、薬品類、原材料、機械器具類、看板、展示用品等の購入

②印刷、情報処理、清掃、樹木管理、害虫駆除、環境・水質分析、各種調査、機械・設備の保守点検、施設・設備の維持管理等の業務委託

③賃借、リース

④その他（建設工事、測量設計業務以外の業務委託）

有効期間 平成22年10月1日～平成24年9月30日

問い合わせ 財政課契約管

財係 ☎ 6111606

# 窓口からお知らせです

## 学校



### 水俣地区新設高校の校名を募集します

水俣高校と水俣工業高校が再編統合され、平成24年4月に開校する新設高校の校名を募集します。

**応募条件** どなたでも（1人1点）

**応募方法** 次の①～③をご記入のうえ郵送・FAX・メール・応募箱への投函（市役所設置）のいずれかの方法でご応募ください。電話での応募はご遠慮ください。

- ①校名とその読み方
- ②その校名をつけた理由
- ③住所・氏名

※①～③の記載のないものは無効

**締切日** 11月15日（月）

#### その他

- これは校名案のアイデアを募集するものであり、応募数の多い名称を採用するものではありません
- 校名案は寄せられた名称などを参考に、県教育委員会で決定されます
- 決定された名称に関する

一切の権利は、県教育委員会に帰属します

●応募者の個人情報については、校名募集に関するものと以外には使用しません

**応募・問い合わせ** 〒867-1002 水俣市南福寺6番

1号水俣地区新設高校開設準備室（水俣高校内） ☎63-1261 FAX 63-0283  
minamata@mail.bears.ed.jp

### 熊本県立水俣工業高校創立50周年記念講演会

50周年を記念して細川佳代子さんの講演会を開催します。駐車場に限りがありますので公共交通機関または乗り合わせで来場ください。

**日時** 10月22日（金） 11時～

**場所** 市文化会館

**演題** 「可能性への挑戦」／細川佳代子さん（NPO法人勇気の翼インクルージョン2015理事長ほか）

**問い合わせ** 水俣工業高校 ☎63-11285

### ご参加ください！

### 熊本県人権子ども集会

部落差別をはじめ、あらゆる差別をなくし、一人ひとり

の人権が尊重される社会の実現をめざして、児童生徒を中心に運営される集会です。

県内の小中高、特別支援学校などの児童生徒が参加します。

**日時** 10月30日（土） 10時～12時

**場所** パークドーム熊本

**内容** 体験・活動報告、集会アピール、記念活動など

**問い合わせ** 県教育庁人権同和教育課 ☎096-333-2702

### 小中学校体育館の耐震化工事のお知らせ

10月1日から次の学校体育館において、耐震化工事を実施します。期間中は体育館の利用が制限されます。近隣住民、利用者の方々に

はご迷惑をおかけしますが、ご協力をお願いします。

**期間** 10月～来年2月末

**対象校** 一小・二小・袋小中・湯出中・久木野中

**問い合わせ** 教育総務課 ☎61-1638

### 23年度小学校新1年生の健康診断を実施します

来年少学級入学の子どもを対象に健康診断を実施します。就学する子どもの健康状態を知る重要な健康診断です。保護者は子どもに必ず受診させてください。都合が悪い場合はご連絡ください。

**日時・場所** 左表参照

**問い合わせ** 教育総務課 ☎61-1636

| 期日           | 受付時間              | 場所・対象地区                          |
|--------------|-------------------|----------------------------------|
| 10/13<br>(水) | 14時～<br>14時20分    | 第二小学校<br>2・3・4・19・20・21区         |
|              | 13時20分～<br>13時40分 | 葛渡小学校<br>10・11・12・13・14区         |
| 10/20<br>(水) | 13時～<br>13時10分    | 湯出小学校<br>15・16区（茂川・木白野）          |
| 10/21<br>(木) | 13時15分～<br>13時30分 | 水東小学校<br>8区                      |
|              | 13時30分～<br>13時45分 | 袋小学校<br>17・18区                   |
| 10/22<br>(金) | 13時30分～<br>13時50分 | 第一小学校<br>1・5・6・7・9・16（野川・長崎）・22区 |
|              | 13時20分～<br>13時30分 | 久木野小学校<br>23・24・25・26区           |

対象／平成16年4月2日～平成17年4月1日に生まれた子ども

# Information

毎月第3水曜日は無料法律相談  
要予約 ☎ 61-1603

## 相談



**ご相談はお気軽に  
税理士による税務相談**

相談は無料で秘密は守ります。お気軽にご相談ください。

**日時** 10月15日(金)・12月16日(木)・2月15日(火)・4月15日(金)・6月15日(水) 13時～16時

**場所** 市役所市民相談室

**問い合わせ** 南九州税理士会八代支部 ☎ 0965-13518854 (岩清水税理士事務所内)

**熊本県不動産鑑定巡回  
無料相談を開催します**

(社)熊本県不動産鑑定士協会では毎年、地価公示、地価調査の公表に併せて不動産に関する無料相談会を開催しています。不動産鑑定士2人が不動産に関する諸問題の相談に応じますので、お気軽に来場ください。

**日時** 10月15日(金) 13時～16時

**場所** 市役所秋葉3階会議室A

**内容** 不動産の価格・賃料・利用・その他不動産に関すること

**問い合わせ** (社)熊本県不動産鑑定士協会 ☎ 096-38515020

**10月18日～24日は全国  
一斉秋の行政相談週間**

期間中市では特設行政相談室を設けます。行政に対するご意見やご要望など何でもご相談ください。相談は無料で秘密は固く守られます。なお、10月の定例行政相談(10日と25日開催)はお休みします。

**日時** 10月14日(木) 9時30分～13時

**場所** もやい館2階ふれあい広場

**相談員** 行政相談員/草野武雄さん・荒木公子さん、民生委員/砂月徳夫さん

**問い合わせ** 総務課行政係 ☎ 61-1603



## まちづくり



**「水俣市政政策事業評価の結果」についての意見募集**

市は、市長が政策決定し、市の事業として行う重要政策を課・施設長が責任を持つて定期的に管理し、市の上層部が監視・評価を加えることで事業を確実なものとする仕組み、「水俣市政政策事業評価管理システム」を導入しています。つきましては、市民の皆さんから広くご意見を頂くため、パブリック・コメント手続きを実施します。

**公表資料**

「平成21年度重要政策一覧」「平成21年度重要政策実施状況評価表」

**閲覧期間** 10月4日(月)～11月4日(木)の土日を除く8時30分～17時15分

**閲覧場所** 企画課元気づくり推進室、行政資料閲覧コーナー(市役所3階)

**問い合わせ** 企画課元気づくり推進室 ☎ 61-1606 FAX 62-10611

※詳細は水俣市ホームページをご覧ください。

**特措法の救済措置後の水俣市を考える会(第2回)開催**

6月27日に続く2回目の開催です。水俣病被害者の救済と並行して、地域の経済活性化、医療・福祉の充実、地域社会の絆の修復など市民が安心して暮らしていける地域づくりを進めていきます。

今回は、こうした分野で全国、熊本県、水俣市の取り組みを紹介しながら、市民の皆さんと意見交換を行い、今後のまちづくりについて一緒に考えていきたいと思っています。

**日時** 10月17日(日) 14時～

**場所** もやい館3階ホール

**内容** 環境省小林事務次官、熊本県、水俣市による説明、質疑応答

**問い合わせ** 環境省環境保健部特殊疾病対策室 ☎ 03-5521-8257



# 窓口からお知らせです

## 下水道



快適な生活環境を支える下水道

下水道は、河川や海などの水質汚濁の進行を防ぎ、快適な暮らしを実現して行くために必要不可欠な施設です。また、川や海的环境を保全するだけでなく雨から町を守ることも下水道の果たしている大きな役割です。下水道は、私たちの目に見えないところで私たちの暮らしを支え、環境保全に貢献しています。



●一日も早い下水道への接続を！

水俣市では、昭和50年度に下水道事業に着手し、事業を進めてきました。

平成21年度末には、下水道の供用面積が346・4畝となり、水俣市民50.3%（2万7千826人中1万4千6人）の方が利用できるように

なっています。

お住まいの区域に下水道管が整備されると、下水道法により、台所や浴室、洗濯、トイレなどの汚水を下水道に直接流す排水設備を設置し、できるだけ早く下水道に接続しなければなりません。現在下水道への接続率は、80.4%（1万4千6人中1万1千264人）となっています。

下水道が使えるようになった区域で、まだ接続が済んでないご家庭や事業所は、早く接続してください。

【工事は「指定工事店」へ】

トイレの水洗化工事や排水設備工事は、市が指定している工事店が行うことになっています。指定工事店では、工事にあたっての諸手続きを皆さんに代わって行います。

指定工事店はホームページをご覧ください。お問い合わせください。



●融資あっせん制度が利用できます

水洗化工事（浄化槽切替含）の費用を一度に負担することが困難な方に対して、市が指定した金融機関に融資のあっせんを行い、償還完了後、利子を助成する制度があります。

【融資あっせんの内容】

融資額 改造工事1件（1便所または1浄化槽）につき50万円以下

融資利率 市と取扱金融機関が協定した利率（3.5%）

利子補給 市が利子額の全額を補給します（ただし、平成24年3月31日受付分まで）

償還期間 60カ月（5年）

償還方法 借入月の翌月から元利均等月賦償還

対象 償還能力を有し、市税等を滞納していないこと。水俣市内に住んでいる生計を別とする連帯保証人を有することなど

●下水道は使用料で支えられています

下水道は、雨水と汚水に分けられますが、雨水を安全に川や海に流す浸水対策に係る費用は税金でまかない、家庭や事業所から出る汚水を

処理する費用には、下水道を利用する皆さんからお支払いいただく下水道使用料金が活用されています。

したがって、使用料は皆さんが流した汚水量にに応じていただくことになり、浄化センターで汚水をきれいな水に処理したり、下水道施設の清掃や修理を行うための維持管理費用に充てられます。健全な下水道経営を推進するために、皆さんのご理解とご協力をよろしく願います。



●不審な業者にご注意を！

最近、「宅地内の下水管の清掃をしませんか？市役所から依頼されて来ました」などと話し、宅地内の下水管を調べる市外の業者がいるという情報が寄せられています。水俣市から業者に依頼することはありませんので、十分ご注意ください。

問い合わせ 下水道課 ☎ 6111627

## 合併処理浄化槽で住みよいまちを！

市では合併処理浄化槽を設置する方に補助金を交付しています。川や海などの水の汚れが問題となつていますが、その大きな原因として、台所や風呂水など家庭から未処理で排出される生活雑排水があげられます。

「合併処理浄化槽」は、し尿に加え、台所、お風呂、洗面所等の生活雑排水を処理し、水質汚濁を防止することのできる装置のことです。対象地域に新築する方はもちろん、現在汲み取り式便所の方、し尿のみを処理する単独処理浄化槽を使用している方も、住みよいまちづくり、きれいな水環境のためにぜひ補助金を活用して「合併処理浄化槽」の設置を考えてみませんか？

### 補助金額

|      |        |
|------|--------|
| 5人槽  | 33万2千円 |
| 7人槽  | 41万4千円 |
| 10人槽 | 54万8千円 |
| 20人槽 | 93万9千円 |

※合併処理浄化槽を設置するために既設の単独処理浄化槽を撤去する方には、単独処理浄化槽撤去費用として、

上記補助金額に9万円上乘せします。

**補助対象地域** 公共下水道認可区域を除く地域等

**補助対象** 住居等に平成23年3月31日(木)までに設置可能な方(事業所用は除く)

**申請期限** 平成23年1月31日(月)(ただし、予定基数に達し次第締め切り)

**平成22年度予定基数**

総計70基分(8月末現在28基交付済)

**申請・問い合わせ** 下水道課 総務係 ☎ 61-1627

## 公共下水道計画縮小変更に伴う住民説明会開催

公共下水道計画区域を一部変更し、合併処理浄化槽での処理区域とすることについて、説明会を開催します。

対象地区や日程などの詳細は、回覧などでお知らせします。

**日時** 10月18日(月)～21日(木) 19時～

**場所** 市内6カ所

**問い合わせ** 下水道課 ☎ 61-1627



国際交流員  
サリー・チャンの

# 和

Vol.26 CM

テレビっ子の私は毎日たくさんさんのCMを見ています。以前日本に旅行や短期留学で来た時は関東と関西に滞在していたので、九州のCMを見て驚きました。地域のCMはもちろんです。熊本のCMはパチンコのCMが多いのにビックリしました。そして、また最近、面白いことに気づきました。

最初はあまり感じなかったですが、日本のCMは商品やメーカーに合わせて、テーマ曲を作るものが多いです。音楽に合わせて、ダンスをしたり、歌詞の中で商品の売りポイントが歌ったり、たくさんパターンがあります。

これは面白いのです。なぜかと言うと、カナダのCMは音楽はただのBGMとして流れているものがほとんどです。動きや話術で商品の売りポイントが説明されます。そして、一言もナレーションがなく、最後にスローガンだけ話すものも多いです(特に車のCM)。

この違いは民族性の違いだと思います。日本人は歌を歌うのが好きです。でもカナダ人は、歌はダンスをしたり、聴くものです。日本人と違って、カナダ人は日本人みたいにカラオケに行く習慣がありません。そのため、歌で商品が覚えられるより、スローガンで商品が覚えていきます。例えば、マクドナルドの「I'm lovin' it」(大好き)はいい例です。他にも外国で放送しているコーラのCMは全然言葉がなくて、コカコーラを飲んでる人や動物や妖精を映すだけです。最後は瓶のコーラと名前だけ出ます。

最初にここに住み始めたときに、丁度キノコの時期で、CMでキノコの歌を覚えめました。今は、他のCMの歌も覚えていきます。CMはやはりすごいです。どんな形としても、人に覚ええられるのは大事だと思います。



# 窓口からお知らせです

健康



女性特有のがん検診も無料クーポン券で受診しましょう

近年、子宮頸がんは20～30歳代に急増し、乳がんは40歳代後半に最も多く発生しています。しかし、がん検診の受診率は20～30%台と半分にも満たない状況です。

そこで、女性特有のがん検診（子宮頸がん検診、乳がん検診）を多くの方に受診していただき、がんの早期発見と正しい健康意識を持つても

らうため、対象となる方に検診手帳と無料クーポン券を郵送しています。

この機会に、無料クーポン券を利用して子宮頸がん・乳がん検診を受けましょう。

**対象** 平成21年4月2日から平成22年4月1日までに対象年齢になった女性（左表）

**有効期限** 平成23年3月31日まで（医療機関等により受診可能な期間は異なります）

**クーポン利用可能機関**

●市集団検診（総合・複合検診）

●市立総合医療センター

●本田レディースクリニック（子宮頸がんのみ）

受診方法などの詳細は同封している案内通知をご覧ください。

※この無料クーポン券はがんを発見するための「がん検診」にのみ使用できます。医療機関において診療として行う検査などには使用できません。

**問い合わせ** 市保健センター（健康高齢課） ☎6213028

年に1度の健診が始まります

生活習慣病や「がん」などは、早期発見が大切です。年に一度は自分の健康管理のために健診を受けましょう。7月に申し込んだ方には、10月上旬に受診票を郵送します。受診票を確認のうえ、受診してください。

申し込みをしていない方も、対象者であれば今からでも申し込めます。検診内容と対象者については下表をご覧ください。

**健診期間** 10月18日（月）～11月4日（木）

**申込・問い合わせ** 市保健センター（健康高齢課） ☎6213028

|      | 検診項目                        | 対象者                                      |               | 検診項目                          | 対象者                               |
|------|-----------------------------|------------------------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| 複合検診 | 特定健診<br>後期高齢者健診             | 40 ～ 74 歳の国保加入者<br>後期高齢者／ 40 歳以上の生活保護受給者 | 総合検診          | 特定健診・がん検診<br>などがすべてセット<br>の検診 | 40 ～ 74 歳の国保加入者<br>40 歳以上の生活保護受給者 |
|      | 肺がん・結核検診、大腸<br>がん検診、胃がん検診   | 40 歳以上の男女<br>（事業所勤務者を除く）                 | その他<br>（当日受付） | 肝炎ウイルス検診<br>（B 型・C 型）         | 40 歳以上でこれまで受診した<br>ことがない方         |
|      | 子宮頸がん検診                     | 20 歳以上の偶数年齢の女性                           |               | 超音波（腹部エコー）検診                  | 40 歳以上の男女                         |
|      | 乳がん検診                       | 40 歳以上の偶数年齢の女性                           |               | 前立腺がん検診                       | 40 歳以上の男性                         |
|      | ※子宮頸がん検診、乳がん検診は前年度の未受診者も受診可 |                                          |               |                               |                                   |
|      |                             |                                          |               |                               |                                   |

# Information

育児やDVなどの悩みは  
児童・婦人相談員へ ☎ 63-2738

## インフルエンザ予防接種 のお知らせ

国は新型インフルエンザについて、WHO（世界保健機構）が若年者を含め重篤化する可能性を警告していることや、ワクチン接種を強く推奨していることなどを踏まえ、死亡者や重症者の発生をできる限り減らすことなどを目的として、すべての国民に対して、新型インフルエンザワクチン接種事業を引き続き行うこととしています。そのため、水俣市におい

ても次のとおりインフルエンザの接種を行います。  
インフルエンザワクチンは、重症化などの防止にとつて有効な手段のひとつですが、接種すれば必ずからないわけではありません。接種後腫れたり、熱が出るなどの症状が出る場合もあり、まれではありますが、重篤な症状を引き起こす可能性もあります。この点をご理解いただき、個人の判断で接種を受けていただきますようお願いいたします。

なお、ワクチンは季節性と

| 対象者                                    | 助成後の接種料金<br>(自己負担)         | 手続きの方法                                                                         |
|----------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 中学3年生以下の方                              | 1回目 1,000 円<br>2回目 1,000 円 | 特に手続きの必要はありません。<br>接種を希望する医療機関に予約し接種を受けてください                                   |
| 65 歳以上の方                               | 1 回目 1,000 円               | 対象になる方で市が把握できる方に対しては書類を送付しますので、書類を持って受診する必要があります<br>通知が来ていない場合は、保健センターにご連絡ください |
| 60 歳以上、65 歳未満の身体障害者手帳1級（内臓疾患）所持者に相当する方 |                            |                                                                                |
| 高校生以上、65 歳未満の非課税世帯の方                   |                            | 対象になる方は接種の3日前までに保健センターで減免申請してください<br>市が発行する書類等を持って受診する必要があります                  |
| 生活保護世帯の方                               | 無料                         |                                                                                |

新型のインフルエンザに有効な3価ワクチン（A 香港型・B 型・新型インフル）が使用される予定です。

期間 10月1日（金）～3月31日（木）

接種回数 13歳未満は2回接種。それ以外の方は基本1回接種。ただし、著しく免疫が抑制されており、医師が必要と認めた場合は2回接種となります。

なお、1歳未満の方については、接種を行っても十分な免疫をつけることが困難であると考えられますが、保護者が有益性とリスクを十分に考慮したうえで強く希望する場合は、接種を行うことができます。

料金 1回3千円。上表の要件を満たす方には市の助成があります

※市外の医療機関で接種を受ける方は、窓口でいったん料金をお支払い後保健センターで払い戻しの手続きをしてください。手続きには済証・領収書・印鑑・口座番号が必要です。市外で受ける場合接種料金が異なりますので、ご注意ください（市の助成は上限2千円）。  
乳幼児が接種する場合は、

母子健康手帳を持参ください。  
委託医療機関

事前に予約して日時の確認をしてください。  
入院患者や通院患者のみを受け付ける医療機関がありますので、まず、かかりつけ医によくご相談ください。

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| てらさきクリニック ☎ 63-1200      | 天神耳鼻咽喉科 ☎ 62-8733        |
| 谷山医院 ☎ 63-2557           | 松本内科クリニック ☎ 63-3456      |
| 深水医院 ☎ 63-6390           | 大塚内科医院 ☎ 63-2013         |
| 宮竹小児科医院 ☎ 69-3501        | 岡部病院 ☎ 63-3311           |
| 本田レディースクリニック ☎ 63-2019   | 尾田胃腸科 ☎ 63-3438          |
| 総合医療センター ☎ 63-2101       | 水俣協立病院（高校生以上） ☎ 63-1704  |
| たなか耳鼻科・眼科クリニック ☎ 62-8777 | 佐藤クリニック（高校生以上） ☎ 69-3007 |
| 市川内科クリニック ☎ 62-0707      | 洲上クリニック（高校生以上） ☎ 63-6552 |
| 山田クリニック ☎ 63-5188        | 白梅病院 ☎ 63-7575           |

28 | 問い合わせ  
（健康高齢課） ☎ 62-3030  
市保健センター

## モノがいっぱい…

10月△日 くもり時々雨

この間久木野のおばあちゃんに遊びに行ったら、もう田んぼの稲が黄金色になってきてたよ。6月にぼくたちが植えた稲もちゃんと育っているかなあ…?

田んぼの稲を守るために、今度学校みんなと「かし」を作るんだっておばあちゃんに話したら、かしは歩くことはできないけど、世の中のいろんなことを知っている神様なんじやよって教えてくれたよ。クリーンセンターに行ったらかしに着せる洋服がいっぱいあるから見て行ってごらんってさ。

さつそくお父さんと自転車で出かけて、職員さんをお願いしたら、いっぱいあるから好きなものを選んでよかって親切に案内してくれたんだけど…

布置き場に行ったら、山のよ



—⑦—

※チャリぞうは自転車のまちづくりのイメージキャラクターです。

問い合わせ 環境モデル都市推進課 ☎11647



かかしに着せる洋服は、お父さんといっしょにかっこいい服を選べたけど、なんだかちょっと寂しい気持ちになったよ。なんでもすぐに新しいものを買えばいいんだけど、いろんなものを大切にしたいな。

ぼくもこの間転んでズボンに穴をあけちゃったんだけど、おばあちゃんがカッコいいアップリケをつけてくれたんだ！ぼくだけのズボンみたいで、すっかり気に入っちゃったよ。

お父さんが子どもの頃は、洋服はいとこのお兄ちゃんやご近所さんからお下がりがりばかりで、穴が空いたりしても、あて布をして着ていたけど、あて布を小さくした洋服は知り合いの人にあげたり、着られなくなったものは、雑巾や足ふきにして使ったりしていたんだって。

うにたくさん洋服があつてびっくり！お父さんに、まだ着られるのがたくさんあるのになんで？って聞いたら、お父さんも首をかしげながら、最近流行の洋服を季節ごとに買って、着なくなったものをどんどん捨てているのになって寂しそうに言っていたよ。

## ミミヨリ!!

※ミミヨリ!!は環境と健康に関する様々な情報を提供するコーナーです。



## 脱・メタボ！を目指そう

♥その1♥メタボの原因は生活の中にあります。ライフスタイルを振り返りましょう。

◎食べ過ぎ…腹八分目をこころがけましょう。

◎不規則な食生活…朝食抜き等の欠食があると、次にどか食いしやすくなります。

◎脂肪や砂糖のとり過ぎ…揚げ物や炒め物を控えめに。アイスやスナック菓子は脂肪を多く含んでいます。

◎運動不足…こまめに体を動かしましょう。

◎お酒の飲み過ぎ…お酒にもカロリーがあります。おつまみの食べ過ぎにも注意。

※1日の砂糖の適量：20g  
(例) 缶コーヒー小=約18g  
野菜ジュース小=約15g  
スポーツ飲料 500ml =約24g

(表1) H22 特定健診・後期高齢者健診の申込状況

| 区    | 1    | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 申込率% | 36.4 | 30.3 | 28.0 | 23.0 | 27.9 | 33.3 | 39.5 | 28.9 | 28.7 |
| 区    | 10   | 11   | 12   | 13   | 14   | 15   | 16   | 17   | 18   |
| 申込率% | 32.9 | 39.5 | 36.0 | 33.9 | 39.5 | 29.7 | 21.4 | 29.1 | 24.3 |
| 区    | 19   | 20   | 21   | 22   | 23   | 24   | 25   | 26   | 全体   |
| 申込率% | 24.7 | 23.3 | 28.2 | 33.5 | 34.1 | 34.8 | 30.8 | 29.9 | 30.0 |

※H22.8.31現在

♥その2♥メタボが進行する前に特定健診を受けて早期に発見予防しましょう。

## ★特定保健指導・体験者の声★

水俣市在住 村上誠也さん (40代・男性)



●成果…体重 14 kg減、腹囲 16.5 cm減、血液データ (脂質・血糖) 改善  
●頑張ったこと…①間食しない。②炭酸飲料をお茶に変える。③アルコール、ごはんの量を減らす。

●指導を受けてよかったこと…やせたこと  
●これから保健指導を受ける方へ一言…言われたことをだいたい守れば結果が出ます。結果が少し出れば、また頑張れます。

上段(表1)は、自治会ごとの特定健診の申込み状況です。★全体の7割の方が申込みしておられます。10月18日から特定健診が始まりますが、今からでも申し込みできますので、健康高齢課までご連絡ください。★昨年の結果では、受診者の5人に1人はメタボの該当・予備群です。他人事ではありません。特定健診でメタボに該当した方の中には特定保健指導を受けて、メタボ解消した方がおられます。特定健診をきっかけに生活を変えるチャンスです！



健康応援 レシピ

問い合わせ 健康高齢課 ☎6213028

# 暮らしの 情報



- ◎税務課  
市民税係 ☎ 61 - 1610  
収納対策室 ☎ 61 - 1630  
固定資産税係 ☎ 61 - 1620
- ◎市民課  
戸籍住民係 ☎ 61 - 1611  
年金医療保険係 ☎ 61 - 1633
- ◎福祉課  
総務係 ☎ 61 - 1640  
障がい者支援係 ☎ 61 - 1650  
子育て支援係 ☎ 61 - 1660  
生活支援係 ☎ 61 - 1670
- ◎環境モデル都市推進課  
環境モデル都市推進係 ☎ 61 - 1647  
環境衛生係 ☎ 61 - 1613  
環境クリーンセンター ☎ 62 - 4101
- ◎健康高齢課 ☎ 63 - 3202
- ◎都市政策課建築住宅係 ☎ 61 - 1621
- ◎土木課道路維持管理室 ☎ 61 - 1625
- ◎下水道課 ☎ 61 - 1627
- ◎水道局 ☎ 63 - 2604
- ◎教育総務課 ☎ 61 - 1637

※その他の窓口は ☎ 63 - 1111 へ  
お尋ねください。



## 第3回薩摩街道歴史ふれあいウォーク参加者募集!

江戸時代から肥後と薩摩の人、物、文化を結び、豊臣秀吉、伊能忠敬、天璋院篤姫、西郷隆盛などの偉人も通ったという薩摩街道。多くの方にこの歴史回廊の散策を楽しんでいただこうと、鹿児島県北薩地域と連携して「第3回薩摩街道歴史ふれあいウォーク」(全5コース)を開催します。偉人達が残した足跡をたどりながら、両地域

の歴史や魅力を感じてください。

また、ゴールのひとつエコパーク水俣では、両地域のうまかもん、農産物、加工品が大集合する特産展を同時開催します。みんな、ぴらっときてはいよいよ!

期日 11月28日(日)

参加料 千円(中学生以下500円)

申込方法 10月中旬から受け付け

問い合わせ 薩摩街道歴史ふれあいウォーク熊本県実行委員会(芦北地域振興局総務振興課内) ☎ 82-4445 ホームページ <http://www.nanaurameguri.com/satsunakaidou/>

## エコパーク水俣の蒸しパンづくり&竹垣づくり講習会

●手作り蒸しパンをつくらう  
どなたでもお気軽にご参加ください。

日時 10月17日(日) 10時〜  
場所 エコパーク水俣竹林園入口

内容 手作り蒸しパン、マイおはしづくり

参加料 無料

## ●竹垣づくり講習会

代表的な「四つ目垣」の実践講習会で竹林園の竹垣を実際につくります。

日時 10月16日(土) 9時〜  
場所 エコパーク水俣竹林園入口

参加料 無料

## 持参品 剪定ばさみ・のこぎり・手袋

申込・問い合わせ エコパーク水俣管理事務所 ☎ 62-7501

## 水俣・芦北地域「名物弁当」大募集!!

来年3月の九州新幹線鹿児島ルートの開通に向けて、水俣・芦北地域の農林水産品を活用した名物弁当を募集します!

募集期間 10月1日(金)〜31日(日)

対象 水俣市・芦北町・津奈木町の事業者・個人および任意団体で、食品衛生法に基づく営業許可を持っており、本

事業終了後も独自で販売を継続できること

支援内容 専門家などによるアドバイス、販売促進のサポート、その他

選定方法 選定委員会による書類審査を通過した後、サンプル試食会による最終選定を行います

応募方法 各市町観光窓口に備え付けの専用応募用紙でご応募ください

問い合わせ みなまた観光物産協会 ☎ 63-2079 (9時〜18時・年中無休)



## 袋天満宮秋祭り赤ちゃんの土俵入り参加者募集



力士のように強く逞しくなるよう願って、赤ちゃんの土俵入りに出場しませんか？ふるってご参加ください。

**日時** 11月3日(水) 12時～

**場所** 袋天満宮相撲場

**参加料** 1万5千500円程度  
(化粧廻し、行司・力士への謝金など)

**締切日** 10月20日(水)

**問い合わせ** 元村 ☎63-4712

## 水俣スイミングコンペ2010参加者募集



日本水泳連盟の泳力検定会を兼ねた水泳競技会を開催します。一般の皆さん、勝敗にこだわらず1級スイマー目指して挑戦してください。

詳しくは温水プール受付の大会要綱をご覧ください。

**日時** 11月7日(日) 9時～

**場所** 市立総合体育館温水プール

**締切日** 10月15日(金)

**申込・問い合わせ** 水泳協会・内野 ☎070-5698-1130

## よさこいチーム「桜舞会」メンバー募集!

踊りの好きな方、ぜひ一緒に踊りませんか？やる気のある方なら初心者も大歓迎です。お気軽にご連絡ください。

**練習日** 週1回平日を予定

**対象** 中学生以上(18歳未満は保護者の承諾が必要)・男女不問

**参加料** 月2～3千円程度

**問い合わせ** 柏木 ☎090-5284-1744



## みんな集まれー！こどもセンター祭り

今年は「地域・家族・みんなの輪」がテーマ。玩具の製作やゲーム、育児用品のリサイクル、ポップコーンなどのお店や楽しい催し物があります(当日センターの駐車場

は利用できません)。

**日時** 10月9日(土) 13時～  
(小雨決行)

**場所** 市こどもセンター

**参加料** 100円(チケット代)

**問い合わせ** 市こどもセンター ☎63-8411

## スポーツの秋！体育の日に汗を流そう!!

10月11日「体育の日」に体育施設を無料開放します。

### ◆水俣市立総合体育館本館

①アリーナ 8時30分～21時30分

②トレーニングルーム・温水プール 10時～21時

### ◆水俣市立武道館

12時～21時30分

### ◆水俣市立総合体育館南部館(サンビレッジみなまた)

アリーナ・多目的ホール 12時～21時30分

※できるだけ多くの方にご利用いただけるよう利用時間



間は原則2時間までとします。その他施設の利用については各施設にお問い合わせください。

**問い合わせ** 生涯学習課スポーツ推進室 ☎63-9311

## 第57回水俣市民文化祭 今年もプレイベントも!

### ◆プレイベント

これまでのポスターを一堂に集めた「ポスターパネル展」を開催します。ぜひ、ご覧ください。

**日時** 10月8日(金)～22日(金)

8時30分～17時

**場所** 市役所1階ロビー

### ◆市民文化祭

**期日** 11月5日(金)～7日(日)

**場所** 市文化会館・もやい館

**内容**

●オープニングセレモニー／5日(金)9時45分～市文化会館前広場

●総合展示／5日(金)～7日(日)9時～17時(最終日は16時まで)・もやい館

●合唱祭／6日(土)13時30分～市文化会館

●芸能の集い／7日(日)11時30分～市文化会館

●バザー／7日10時～市文化会館前広場(カレー・コーヒー・手作りパン・切り

花・祇園さんだご・工業高校生作品展示販売)

**問い合わせ** 実行委員会事務局(生涯学習課内) ☎61-1639

ホームページにも視力回復相談室の詳細があります。またホームページからのお申し込みもできます。

## 視力回復相談室オープン!

「視力」の低下あきらめないで!

超音波治療器  
フタワソニックの体験

食事・生活習慣の  
改善の指導

視力アップ体操

まずは無料相談室にて回復テストをお試し下さい。回復テストの結果はすぐにわかります。

予約制です。お申込み・お問合せは…

☎0966-63-3316

<http://www.kikuchi1952megane.co.jp>

【有料広告】

## 水俣市戦没者追悼式のご案内

日時 10月19日(火) 10時～  
(9時40分までにお入りください)

場所 市文化会館

問い合わせ 福祉課 ☎ 61-11640

## 権現さんのお祭りへどうぞお越しください

鎮守の神様として敬愛されている権現宮のご参拝で幸運を授かり、奉納踊り、カラオケ、紅白のお餅の振る舞い、抽選会などで楽しみましょう。

日時 10月17日(日) 10時～  
(前夜祭16日(土)19時～)

場所 山手町権現宮

問い合わせ 松本 ☎ 62-374

## 愛林館で地産地消ふるさとレストラン

村丸ごと生活博物館の生活職人が作った料理を食べにきませんか？

季節の野菜を中心に地産地消のメニューを限定50食提供します。予約した方が確

実です。

日時 10月13日(水)・27日(水)

11時～13時

場所 愛林館(久木野)

問い合わせ 愛林館 ☎ 69-0485

## 生活を見直そう

### エコライフ体験教室

「環境にやさしい暮らし」について学んでみませんか？  
4つの分科会に分かれ、環境にかける負担が少ない買い物や料理などについて、実践も交えて講義を行います。



日時 10月24日(日) 12時45分～16時

場所 御船町保健センター他

内容 「エコシヨッピング」 ↓ 環境にやさしい商品を選ぶ目を養います。

◆ 「エコカルテ」 ↓ 省エネルギーの取り組みをしますか？ (電卓と各種公共料金の請求書持参)

◆ 「エコキッチン」 ↓ ごみや使う水を少なくできます (エプロン持参)

◆ 「エコスリム」 ↓ 生活財な

どの省資源について考えます

対象 中学生以上

定員 60人 (申込多数の場合抽選)

参加料 無料

申込方法 10月14日(木)までにハガキ・FAX・メールで

申込・問い合わせ 〒867-0055 水俣市明神町55-1 県環境センター ☎ 62-2000 FAX 62-11212

## 水俣パートナーシップウィーク 落合恵子講演会

元文化放送アナウンサーで、現在作家としての執筆活動だけでなく、子どもの本の専門店「クレヨンハウス」、女性の本の専門店「ミズ・クレヨンハウス」を主宰するなど幅広く活躍されている落合恵子さんの講演会です。

日時 12月4日(土) 13時30分～

場所 もやい館3階ホール

参加料 無料。ただし入場整理券が必要 (市役所総合案内・企画課・ふれあいセンターにあります)

※託児・お楽しみ抽選会あり

問い合わせ 企画課 ☎ 61-1607

## 満開のコスモスがお出迎え 中尾山コスモス祭り

日時 10月11日(月) 10時～15時 (雨天中止)

場所 中尾山コスモス園

内容 アコースティックデュオ「ゲイタック」のライブ(12時～)。その他、地元バンドの演奏や、ストリートダンス、ジャズダンスなど踊り各種。出店も色々あります。

◆歩いていこう！中尾山(徒歩80分)

車の渋滞防止のために、今年も歩いて中尾山に登るキャンペーンを開催します。参加者には、抽選で賞品が当たります。

コース 駐車場(水俣高校) ↓ チェックポイント(龍王神社) ↓ 頂上

※龍王神社前で抽選券を渡します(10時30分に終了)

◆中尾山コスモス祭り写真コンテスト開催

詳しくは、募集要項(平田写真館・エムズ1階の写真ランドにあり。会場でも配布)をご覧ください。

問い合わせ

松本 ☎ 090-271331

3973



## 水俣市私立 幼稚園の見学、体験入園のご案内

平成23年度 願 書 受 付 11月1日(月)より開始

| 幼稚園名      | 見 学 ・ 体 験 日          | 時 間         | お問い合わせ  |
|-----------|----------------------|-------------|---------|
| 水 俣       | 10月4日(月)～8日(金) 随時見学可 | 10:00～12:00 | 63-2353 |
| 早蕨(さわらび)  | 10月18日(月)～22日(金)     | 10:00～18:00 | 62-2613 |
| 水 俣 ふ た ば | 10月26日(火) 随時見学可      | 10:00～11:30 | 63-2745 |
| 明 光       | 10月21日(木) 随時見学可      | 10:00～11:30 | 63-2854 |



## 第20回水俣・芦北・出水合同カラオケチャリティショー

日時 10月10日(日) 12時～  
場所 市文化会館  
特別ゲスト 五条哲也(クラウン)

問い合わせ 水俣グリーンカラオケ会 ☎63-0274

## 第4回甘かもん天国みなまたスウィーツスタンプラリー

今年のテーマは「初恋」。あなたの初恋はスイート？ビター？

今年は「くまモン」もやってくる!!恒例の抽選会は80形のくまモンケーキやハート形のB・Gりどら焼き、B・I・Gりチーズ、スウィーツ愛妻弁当などお楽しみがいっぱい♪

日時 10月24日(日) 10時～15時

場所 ふれあい広場集合(肥薩おれんじ鉄道水俣駅横)

参加料 千500円(500円の商品券付き)

定員 先着300人(事前予約のみ)

受付期間 10月4日(月)～15日(金)(メールかFAXで。土日は電話対応不可)

申込・問い合わせ スウィーツのまち水俣実行委員会事務局(商工観光振興課内) ☎61-1629 FAX 63-15547  
minamata-fc@ymail.plala.or.jp

## あしきたレトロ秋まつり in あしきた青少年の家

芸術の秋の1日をステージ発表(演芸)や出店、展示(書道・絵画・研究等)などでお楽しみください。

日時 10月24日(日) 10時～  
場所 県立あしきた青少年の家

参加料 一般250円、高校生以下150円

問い合わせ 県立あしきた青少年の家 ☎82-3092

## 遊びにおいでよ 明光幼稚園バザー

ゲームコーナー・喫茶コーナー・手作り作品や未使用品の販売コーナーに加え、



今年はずどんコーナーを開設します(限定200食)。秋空の下、ぜひ皆さんで遊びに来てください。

日時 10月16日(土) 10時～(雨天決行)

場所 明光幼稚園

※駐車場は園隣(10台程度)と旭町商店街駐車場。スペースに限りがありますので、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

問い合わせ 明光幼稚園 ☎63-2854

## 卒園児も待ってるよ! 水俣ふたば幼稚園運動会

就学前のお子さんは出番があります(11時前後)。

卒園児の皆さんもぜひ走りに来てくださいね(13時15分頃)。お待ちしています。

日時 10月10日(日) 9時～

場所 一小グラウンド(雨天時は市立総合体育館)

問い合わせ 水俣ふたば幼稚園 ☎63-2745

## JICA研修員による世界のおはなし会

水俣の環境の取り組みを学びにきている各国の研修員が、自国の絵本の読み聞かせや国の紹介をします。

日時 10月17日(日) 15時～

場所 市立図書館

問い合わせ 市立図書館 ☎63-8401

## お立ち寄りください 斉藤昌宏写真展

市内外の四季折々の風景を展示します。ぜひ、ご覧ください。

期間 10月4日(月)～11月2日(火) 9時～15時

場所 肥後銀行ロビー  
問い合わせ 斉藤昌宏 ☎62-11554

## 蘇峰先生顕彰会のご案内



蘇峰先生は明治・大正・昭和の三代にわたる日本の代表的な言論人・新聞人でした。近代日本において「愛国の文豪」とも呼ばれた郷土の偉人の遺徳を称え、例年開催しています。

お誘い合わせのうえ、ご参加ください。

日時 11月2日(火) 10時～

場所 徳富蘇峰・蘆花生家(浜町)

問い合わせ 徳富蘇峰・蘆花生家 ☎62-5899

TATAMI

安心・安全・一級技能士の店

TATAMI



宮 本 豊 店

☆ 畳 の 新調・表替・裏返し ☆

☆ 襖・障子・網戸の張替 ☆

お気軽にご相談下さい!

水俣市 百間町 1-5-5

TEL 0966-62-2389 (FAX兼)



【有料広告】



## 台湾交流25周年記念事業 台湾へ行きませんか！

台北市体育文化協会を表  
敬訪問します。

日程 11月19日(金)～21日(日)

定員 20人程度

参加料 8万円程度(期間に  
より増減あり)

申込・問い合わせ 市競り舟  
協会事務局・岩阪 ☎63-117  
66

## 城山公園で水俣城の発 掘調査を行います

水俣城跡の状況を調査す  
るため、城山公園で発掘調査  
を行います。調査地点は段差  
があったり機材が置かれて  
いたりして危険なため、調査  
地点周辺の立ち入りを制限  
する場合があります。

公園を散策する際などは、  
立ち入り禁止区域に入らな  
いようご注意ください。ご迷  
惑をおかけしますが、安全の  
ためご協力ください。

なお、調査の様子を見学し  
たい場合は、現地にいる調査  
員にお気軽に声をお掛けく  
ださい。

調査期間 10月中旬～12月  
初旬

主な調査地点 公園内西側  
丘陵

問い合わせ 生涯学習課 ☎  
61-1639

※グラウンドの利用につい  
ては影響ありません。

## 若い方のお仕事探しを お手伝いします

県は4月から芦北地域振  
興局内に「ジョブカフェ・芦  
北ランチ」を設置しまし  
た。就職に関する相談など、  
お気軽にご利用ください。

日時 月～金曜日 10時～  
17時

対象 おおむね35歳未満の  
方または保護者の方、学校の  
進路指導担当の先生方

内容 就職に関する相談、職  
業適正診断、求人に関する情  
報提供・求人の開拓、出前相  
談

問い合わせ ジョブカフェ・  
芦北ランチ ☎82-3123

## 就業支援相談はパレア をご利用ください

くまもと県民交流館しごと  
と相談・支援センターでは、  
仕事の探し方や仕事を始め  
るにあたっての様々な相談

へのアドバイスを解決のお  
手伝いをします。

また、賃金、解雇などの労  
働条件に関することや職場  
でのトラブルなど、労使双方  
からの様々な労働相談につ  
いて、中立の立場から専門の  
相談員(社会保険労務士)が  
助言を行います。

問い合わせ くまもと県民  
交流館パレアしごと相談・支  
援センター ☎096-355-2224

## JICA研修員に 気軽に声をかけてね

市は、水俣病や住民協働  
の環境モデル都市づくりな  
どを学び、自国の環境保全に  
役立ててもらうため、毎年ア  
ジアやアフリカ、南米などの  
開発途上国から研修員を受  
け入れています。

今年も10月4日～29日の  
約1カ月間、4カ国4人の研  
修員が水俣に滞在します。

研修員は、研修自体はもち  
ろん、日本での生活や市民と  
の交流を楽しみにしていま  
す。期間中、研修員を見かけ  
たときは、ぜひ気軽に声をか  
けてみてください。

問い合わせ 環境モデル都  
市推進課 ☎61-1612

## 戦没者遺児による慰霊友 好親善事業を実施します

(財)日本遺族会は「戦没者遺  
児による慰霊友好事業」の参  
加者を募集しています。

これは、厚生労働省から委  
託・補助を受けて実施するも  
ので、先の大戦で父などを亡  
くした遺児を対象に、旧戦域  
を訪れ、慰霊追悼を行うこと  
もに、同地域の住民と友好親  
善をはかることを目的とし  
ています。

また、今年度は事業実施20  
周年を記念して「洋上慰霊」  
を実施します。

### 実施地域・締切日

マニラ諸島/10月12日(火)  
ミャンマー/10月15日(金)  
マリアナ諸島/12月15日(水)  
洋上慰霊/12月5日(日)

参加資格 戦没者の遺児

※実施する国・地域(実施地  
域周辺の公海上にて戦没さ  
れた方を含む) 以外の方は参  
加不可

申込方法 在住する各都道  
府県遺族会事務局へ

問い合わせ (財)日本遺族会  
福祉事業部事業課事業係 ☎  
03-1326-115521

※日程などの詳細は問い  
合わせください

### お詫び 2

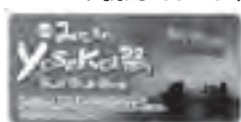
前日折込のチラシ裏協賛紹介ページにて、本  
祭りに初年度よりご尽力いただいている(有)尾  
上商事様のお名前がもれておりました。  
尾上商事様には、前日より会場の音響・テン  
ト・その他設備品全般にわたり大変お世話  
になっております。今後ともアドバイスいただき  
ますようお願いを申し上げますとともに、不手際を  
深くお詫び申し上げます。

### お詫び 1

今回の開催にあたり近隣にお住まいの方より、  
夜勤明けで眠れなかった旨ご連絡を頂戴いた  
しました。ご迷惑をおかけいたしましたこと深く  
お詫び申し上げます。  
早めの告知をとのご提案ありがとうございます  
です。今年は1週間前という期間の無い告知で  
当方の不手際によるものでありましたので、次  
回り早めと直近の2回の告知をさせていただ  
き誠心誠意に改善を行う所存です、ご連絡いた  
さき誠にありがとうございました。

9月5日に開催されました「第3回みなまたYOSA  
KOI祭り」におきましては、多くの皆様のご支援を  
いただき、無事終了できましたことを深く感謝申上  
げます。  
これも約80名のボランティアスタッフの皆様、ご  
協賛下さいました各社・個人の皆様、近隣商店・  
住民の皆様のご協力によるものです。本当にあり  
がとうございました。

みなまたYOSAKOI祭り実行委員会



# 本の虫

今月のおすすめ

It's Nice!!

【一般書】

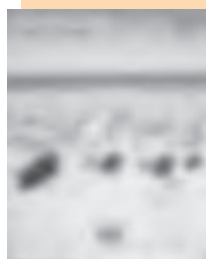


## 「働きたくない」というあなたへ／山田ズーニー

いまでも誰も教えてくれなかった「働くってそういうことだったのか!」がしっかりと温かく胸に染みとおる。働く勇気が湧いてくる大人の真実の仕事論。「ほぼ日刊イトイ新聞」連載から22本を選択し加筆修正して単行本化。

旅して見つけて、我が家の定番になった地方ごはん 渡辺あきこ  
日野原重明の「ここ」と「からだ」の相談室—60歳からの幸せ問答— 日野原重明  
悪道 森村誠一  
おとぎのかけら—新釈西洋童話集— 千早 茜  
かんたん家事の知恵袋 講談社

【児童書】



## 砂上の船 水上の家 アラル海とツバル ふたつの水物語 ／会田法行

世界で4番目に大きかった内陸湖・アラル海が干上がっている。一方ひとつの島国ツバルが沈んでしまうかもしれない。地球に何が起きているのか、私達一人ひとりに何ができるのかを考える本。

なみだめネズミグナートのぼうけん 乙ー  
10びきのかえるのあきまつり 仲川道子  
おつきさまとちいさなくま アンドレ・ダーハン  
動物の死は、かなしい?—元動物園飼育係が伝える命のはなし— あべ弘士  
ねこの手かします 手じなしのまき 内田麟太郎

図書館職員のオススメ! My Recommend

手紙／東野圭吾

兄が犯罪者となった青年のその後の人生と兄との関係を描いたものです。進学、恋愛、就職、結婚と幸せをつかもうとするたびに「強盗殺人犯の弟」というレッテルが立ちはだかります。手紙が重要な位置を占めながら物語が展開し、色んな場面で、考え方、捉え方を考えさせられる内容です。



10月9日(土)・10日(日)・11日(月)はガス燻蒸(害虫駆除)のため  
特別休館します。返却は12日以降にお願いします。

◎水俣市立図書館◎  
水俣市浜町2-10-26 ☎63-8401  
火曜日～金曜日9時～19時(土日は17時まで)  
休館日／月曜日・第4木曜日・年末年始(月曜日が祝日のときは火曜日)。10月は4・9・10・11・18・25・28  
めざせ! 日本一の読書のまちづくり  
毎月第2・第4土曜日は「読書の日」

## 海老VS鶏の肥薩対決! スタンプラリー開催中

期間 10月1日(金)～11月30日(火)

参加方法 参加店舗で対象料理1点購入につきスタンプ1個押印

◆パーフェクト賞

スタンプを9個(海老4、鶏4+海老・鶏いずれか1)集めて応募すると、全員に参加店舗共通食事券をプレゼント

◆ビンゴ賞

1列揃えすると抽選で45人に2千円分の参加店舗共通

食事券をプレゼント

参加店舗

●海老

芦北町/手打の大福、道の駅たのうらレストランたばくまん、道の駅たのうら「でんでん」、御立岬温泉レストラン、裕成丸、マリンスポットM、レストランよしみ、味乃なじみ、ビストロパザバ、さるかに合掌亭、イタリヤ小料理コラッジオ、ぎゅーぎゅー亭、でこぼん、大野温泉センター、ぱせり  
津奈木町/つなぎ温泉四季彩水俣市/湯の児スペイン村福田農場ワイナリーセビリア

●鶏

ア館、アジアキッチンタブル、居酒屋だいたい、味処池田屋、寿し処有村、喜楽食堂、天寶閣、アージェひげのみせ、貝汁味処・南里  
出水市/赤鶏からあげ「コッコ屋」出水店、竹の子、イタリヤンレストランマルチェロ、飛来里食堂、あじさい、庶民派フランス料理ルネッサンス、味処魚松、豚珍亭ホルモン道場、鶴丸会館島津亭、味とんちゃん、焼き肉の慶尚園、すずめ、ホテルキング、漁亭いわし茶屋、建四郎、あおぞら、赤鶏からあげ



アジアンキッチンタブル



貝汁味処・南里



居酒屋だいたい



喜楽食堂



味処池田屋



アージェひげのみせ



天寶閣



寿し処有村



湯の児スペイン村福田農場ワイナリーセビリア館

「コッコ屋」野田店  
問い合わせ 水俣市北地域観光推進協議会 ☎82-4445  
・北薩摩振興推進協議会 ☎0996-6313115

水俣からは  
9店舗が参戦!

水俣にこの

あり

37

# カヌー国体選手 大澤基夫さん (袋)



高校生の部員募集中!中学生でもカヌーに興味のある方は連絡ください。

故障により寝たきりのような生活から見事復活し、10年ぶりに国体出場を果たしたカヌー選手がいます。大澤さんがカヌーと出会ったのは水俣高校入学時。それは折しも熊本未来国体を見据え、選手強化のためにカヌー部が新設された年のことでした。遊び感覚での入部がプロの先生の指導により、わずか1年後には大阪国体初出場!翌年には神奈川国体、また、海外ナショナルチームに所属し海外遠征するなど、その活躍は「カヌー王国水俣」の知名度アップに大きく貢献しました。

しかし、順風満帆に見えたカヌー人生に陰りが見え始めます。進学したカヌーの名門・大正大学では早朝から夕方まで練習漬けと夜学の毎日。心身ともに疲れ果て、カヌーを心から楽しめなくなっていました。そしてついには、ヘルニアの手術により半年間は寝たきりのような状態に。もう二度とカヌーは漕げない!夢破れ帰郷の途につきました。

それから7年後。高校の外部コーチを依頼され、人を指導する立場になった大澤さんの心に、ある変化が芽生えます。カヌーを離れて改めて知ったその面白さ、後継者育成の責任感、人の応援のありがたさ、物を大切にすること。それは大きな刺激となり、ついには大澤さんに、もう一度パドルを握る決心をさせました。

「10年前は『自分のため』という気持ちが強かったように思います。でも今回は高校生や保護者、家族、仲間、応援してくれる人達みんなに感謝の気持ちを持って挑みたい」カヌー競技で30歳は決して若い年齢。全国屈指の精鋭の中で自分がどれだけの力があるのか、10月14日開催の千葉国体で、その真価が試されます。

## 編集後記

今年は5年に一度の国勢調査の年。私も調査員の一人として一軒一軒お願いに回っています。前回と同じ調査区を歩いてみると、新しい家が建っていたり空き家が増えていたり、家族が増えていたり減っていたり...5年という歳月の長さを否応なく実感します。

ただ変わらないのは、人の心の温かさ。家族団欒の時間をお邪魔したり、色々と質問が多くて面倒な調査と思うんですが、逆にこちらを気遣って「わざわざありがと」「遅くまで大変ですね」「がんばってね」なんて声をかけてくれる日もとびり暮れて何だか物悲しい気持ちになっていく時に、そんな言葉をもらうと、とたんに元気が出ます。時には世間話に花が咲いて、つい長居してしまつことも。「人暮らしだと、普段訪ねてくる人もそういないのかな?」と、ちょっと心配になってしましますが...

...ん?読み返してみると、5年前の後記も似たような内容だったことが発覚。私に関して言えば、5年経っても何ら成長は見られなかったみたい。



## ウチの子自慢

オマエのご主人スゲエな!

大澤さん家の  
ピースくん (♂・袋)

上の「人」は僕のご主人様。ご主人様へ家族みんなで応援してるから、国体ががんばってね♪



自慢のペット大募集!写真裏に住所・ご主人 & ペットの名前・電話番号・性別・コメントを添えてお送りください(返却不可)。☎867-8555 (住所不要) 水俣市役所総務課